

Портативный кондиционер

S01 / S02 / S03-Pro

Руководство пользователя

Перевод выполнен в мастерской VANLIFE ФАБРИКА
vanlifefabrika.ru

Содержание

A: Близко к источнику огня	3
B: Места с риском брызг масла	3
C: Избегайте прямого солнечного света	3
D: Места с риском брызг воды	3
Предостережения по фторированным газам	3
ЧТО В КОРОБКЕ	4
1 Введение в продукт	4
Этот кондиционер имеет следующие режимы работы:	4
Команды голосового управления	7
Включение/выключение: Режим настройки:	7
средняя скорость ветра	7
Установить температуру:	7
Чтобы отменить расписание: голосовая навигация:	8
2 Ключевые инструкции	11
3 Инструкции по защите	11
Этот 3-минутный период ожидания не требуется для:	12
- Первое включение	12
- В течение 3 минут после отключения	12
4 аксессуары	12
5 Уведомление для пользователя:	12
Применимая температура окружающей среды: 1.3	13
Руководство	13
Тент	14
Рекомендации:	14
• S01/S02: выходное напряжение AC 110V-60Hz/220V-50Hz	15
• S03-рго: выходное напряжение AC 110V-60Hz/220V-50Hz/DC12V/DC24V	15
Обслуживание пластиковых деталей:	15
• Пульт дистанционного управления не работает:	16
6 Обслуживание:	16
Инструкции по чистке	16
• Фильтр	16
• Очистка поверхности	16
Хранение:	16
Хранение вне сезона	16
Важное уведомление отдела обслуживания клиентов:	16

SAFETY GUIDELINES

Спасибо за покупку этого портативного кондиционера. Пожалуйста, внимательно прочитайте всю инструкцию перед использованием. Эта инструкция служит общим руководством по эксплуатации вашего портативного кондиционера.

Обратите внимание, что некоторые детали могут немного отличаться от вашей конкретной модели. Тем не менее, основные функции и рекомендации по безопасности, изложенные здесь, будут применимы к вашему устройству. Хотя ваше устройство может отличаться в некоторых аспектах, таких как доступные режимы или компоновка панели управления, основная работа и использование должны соответствовать описанному. Пожалуйста, уделите несколько минут, чтобы полностью прочитать руководство и ознакомиться с функциями вашего портативного кондиционера перед использованием. Тщательно обратитесь к вашему устройству, чтобы определить любые отличия от показанного.

1. Не используйте поврежденную или неподходящую розетку.
2. Не используйте устройство в следующих ситуациях.

A: Близко к источнику огня

B: Места с риском брызг масла

C: Избегайте прямого солнечного света

D: Места с риском брызг воды

E: рядом с ванной, душевой, бассейном.

3. Не вставляйте пальцы или другие тонкие предметы и т.д. в выход воздуха, и обязательно сообщите детям о возможных опасностях.

об этом

4. Для правильного размещения компрессора устройство должно быть установлено в направлении, указанном на картоне во время транспортировки.
5. При очистке устройства обязательно отключите питание заранее.
6. Выключите компьютер и отключите питание перед медленным перемещением.
7. Не накрывайте устройство, иначе существует риск возгорания.
8. Установка кондиционера должна соответствовать национальным электрическим кодам, и все источники питания должны соответствовать британским стандартам электрической безопасности.
9. Выключите вилку питания, когда гремит гром.
10. Не выключайте кондиционер напрямую с помощью выключателя питания.
11. В случае аномальных явлений, таких как запах горения, необходимо остановить работу и отключить питание.
12. Дети должны использоваться под наблюдением взрослых и не должны использоваться в качестве игрушек.
13. Этот продукт не подходит для следующих групп: дети, инвалиды, психически больные люди, люди с интеллектуальными нарушениями. Если только не используется под наблюдением нормального человека.
14. Тип предохранителя и параметры: T/F, 120V AC, 7A.

Предостережения по фторированным газам

1. Этот продукт является герметичным устройством, заполненным фторированным газом. Для информации о конкретных типах и количествах газа обратитесь к соответствующей этикетке на оборудовании;
2. Это оборудование не поддерживает возможность добавления хладагента пользователями;
3. Обслуживание или ремонт этого устройства должны выполнять сертифицированные специалисты;

Пожалуйста, утилизируйте этот продукт отдельно от бытовых отходов после его списания. Утилизация должна соответствовать местным правилам утилизации отходов. Перед утилизацией необходимо отключить шнур питания, чтобы предотвратить повторное использование устройства.

ЧТО В КОРОБКЕ

1 Введение в продукт

1.1 Обзор продукта Этот продукт работает от переменного тока (AC) 100V~240V.

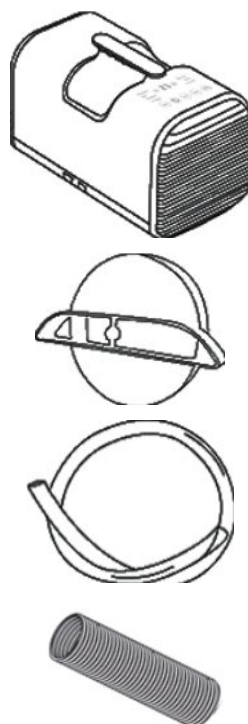
Этот кондиционер имеет следующие режимы работы:

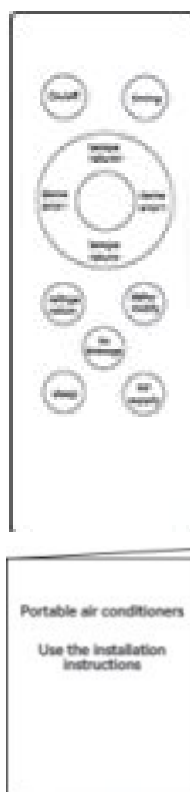
- Режим охлаждения: Понижает температуру окружающего воздуха.
- Режим сна: Автоматически немного повышает настройку температуры для экономии энергии ночью.
- Режим осушения: Удаляет избыточную влагу из воздуха.
- Режим подачи воздуха: Циркулирует воздух без охлаждения или обогрева.

Состоит из ключевых компонентов, включая контроллер, пульт дистанционного управления, цифровой дисплей, датчики, компрессор и моторы внутреннего/внешнего вентилятора.

Функции безопасности и удобства включают защиту от замерзания для предотвращения замерзания, отключение компрессора через 3 минуты непрерывной работы для защиты, датчики обнаружения неисправностей и память для восстановления последней настройки температуры после отключения питания.

№	Изображение	Название	Кол-во
1		S01 S02 S03-Про	1
2		Адаптеры	1
3		Дренажная труба	1
4		Вытяжные каналы	1
5		Пульт дистанционного управления	1
6		Инструкции	1





Название продукта			Портативный кондиционер	Портативный кондиционер	Портативный кондиционер
Модель продукта			S01	S02	S03-pro
Номинальное напряжение/частота			115V~60Hz	115V~60Hz	12В/24В/115В~60Гц
Параметры возможностей и производительности	Холодопроизводительность		1200W	1400W	1400W
	Генерация тепла				
	Номинальный ток	Нормальные условия эксплуатации	5.0A	5.5A	5.5A
	Номинальная мощность		490W	600W	600W
	Максимальный входной ток		6.5A	6.5A	6.5A
	Максимальная входная мощность		650W	700W	700W
	Максимальное рабочее давление на всасывающей/вытяжной стороне		0.6/2.6 МПа	0.6/2.6 МПа	0.6/2.6 МПа
	Максимально допустимое давление на всасывающей/вытяжной стороне		2.6 МПа	2.6 МПа	2.6 МПа
	Максимальное рабочее давление теплообменника		2.6 МПа	2.6 МПа	2.6 МПа
	Объем циркулируемого воздуха		180м3/ч	280м3/ч	280м3/ч
Хладагенты			R290/80g	R290/100g	R290/100g
Защита от электрического удара класса I			Класс I	Класс I	Класс I
Шум			<42д Б(А)	<42д Б(А)	<42д Б(А)
Габариты корпуса			500x275x305мм	500x275x305мм	500x275x305мм

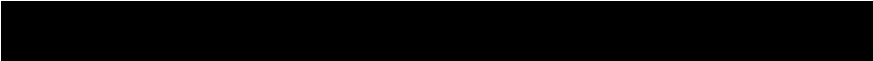
Название продукта			Портативный кондиционер	Портативный кондиционер	Портативный кондиционер
Чистый вес устройства			13кг	15кг	15кг

Название продукта			Портативный кондиционер	Портативный кондиционер	Портативный кондиционер
Модель продукта			S01	S02	S03-pro
Номинальное напряжение/частота			220~50Гц	220~50Гц	12В/24В/220~50Гц
Параметры возможностей и производительности	Холодопроизводительность		1200W	1400W	1400W
	Генерация тепла				
	Номинальный ток	Нормальные условия эксплуатации	1.5А	2.1А	2.1А
	Номинальная мощность		490W	600W	600W
	Максимальный входной ток		2.2А	2.7А	2.7А
	Максимальная входная мощность		650W	700W	700W
	Максимальное рабочее давление на всасывающей/вытяжной стороне		0.6/2.6 МПа	0.6/2.6 МПа	0.6/2.6 МПа
	Максимально допустимое давление на всасывающей/вытяжной стороне		2.6 МПа	2.6 МПа	2.6 МПа
	Максимальное рабочее давление теплообменника		2.6 МПа	2.6 МПа	2.6 МПа
	Объем циркулируемого воздуха		220м3/ч	280м3/ч	280м3/ч
Хладагенты			R290/80g	R290/100g	R290/100g
Защита от электрического удара класса I			Класс I	Класс I	Класс I
Шум			<42д Б(А)	<42д Б(А)	<42д Б(А)
Габариты корпуса			500x275x305мм	500x275x305мм	500x275x305мм
Чистый вес устройства			13кг	15кг	15кг



Чтобы отменить расписание: голосовая навигация:

голосовая навигация тайминг один час тайминг тринадцать часов тайминг два часа тайминг четырнадцать часов тайминг три часа тайминг пятнадцать часов тайминг четыре часа тайминг шестнадцать часов тайминг пять часов тайминг семнадцать часов тайминг шесть часов тайминг восемнадцать часов тайминг семь часов тайминг девятнадцать часов тайминг восемь часов тайминг двадцать часов тайминг девять часов тайминг двадцать один час тайминг десять часов тайминг двадцать два часа тайминг одиннадцать часов тайминг двадцать три часа тайминг двенадцать часов тайминг двадцать четыре часа тринадцатый час назначить отмену назначения четырнадцатый час назначить забронировать час пятнадцатый час назначить два часа назначить шестнадцатый час назначить три часа назначить семнадцатый час назначить четыре часа назначить восемнадцатый шесть часов назначить назначение девятнадцатый час назначить семь часов назначить назначение восемь часов назначить двадцать часов назначить двадцать девять часов назначить один час назначить двадцать два десять часов назначить час назначить двадцать три одиннадцать часов назначить час назначить двадцать четыре двенадцать часов назначить час назначить



Portable air conditioning product manual and installation explanation video
(With Xiaomi distribution network, WeChat mini-program distribution network, and remote control manual)

Xiaomi distribution network

Add Device

① Open the Mi Home app, Then log in to your account, make sure your phone is connected to WiFi and Bluetooth, and reset your device at the same time.

13:47



Device Reset

Zhengxi Outdoor Portable Air Conditioning

In the shutdown state, press and hold the wind speed button for 3 seconds, the buzzer will respond, the blocking indicator light will flash, and the device will enter the distribution network state; When the distribution network is successful or connected, the high gear indicator light will remain on for a long time;



product details

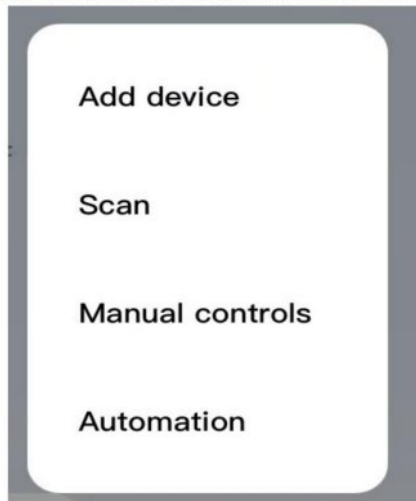
Next



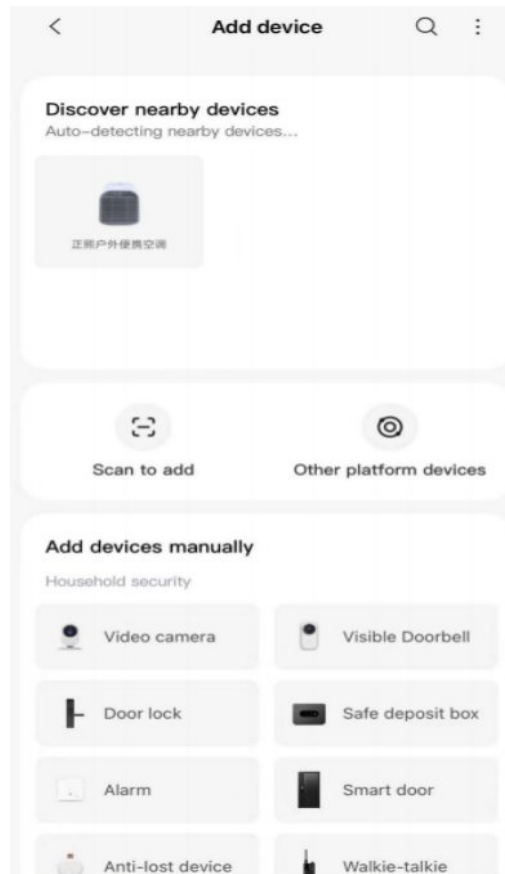
② Click the "+" button in the upper right corner of the APP homepage to enter the add device page.



③ Click on the "[+]" in the upper right corner of the add device page, scan the product QR code, and follow the prompts on the page to complete the device addition and use.



④ After completing the above steps, click on the network button of the device (press and hold the "wind speed button" for 3 seconds, and there will be 3 responses appear), and the app will display the following screen when the device is found.



Click search to find the device and proceed to the next page.



Select Wi-Fi

This device only supports 2.4GHz Wi-Fi

Wi-Fi name only supports alphanumeric characters

正禾-51g Select

Entering the incorrect Wi-Fi password is one of the most common reasons for failure, please double-check the Wi-Fi password.

Passwords must contain at least eight characters.

Next

⑥ After entering the correct WiFi account and password, click "Next" to enter the device networking progress. If the device is successfully connected, it indicates that the network configuration is complete. If the connection fails, please continue with the first step to reconfigure the network.

13:48



Connect to device



Connected successfully
Connected to network



Tips: When the product QR code cannot be scanned, the device can be added by searching for the product name.

In addition, due to the continuous upgrading and updating of the Mi Home app, the actual operation may differ slightly from the above description. Please follow the current instructions in the Mi Home app for operation.

If the text description cannot be understood, for a more understandable method, you can check the video guide at the bottom of the page. If you want to learn more, you can scan the product QR code below.



WeChat mini Program Network Configuration Instructions

- ① Prepare the device and turn on Bluetooth on your phone. Then, enter the WeChat mini program and search for Zhenghe Intelligence. Go to the homepage of the mini program and click on "Add Device" to move on to the next page.
- ② On the above page, you can view and click on the device list (ZXKT01 is the Bluetooth name of the device). Click on the device Bluetooth name to enter Bluetooth connection status. After successful connection, the mini program will enter the product device page.
- ③ Entering this page indicates that the device has successfully connected.
- ④ The device is in place, and Bluetooth connection method 2 can be used to connect and add devices by scanning the QR code.

2 Ключевые инструкции

1. Кнопка "Переключение" Нажмите кнопку "Переключение", чтобы включить кондиционер из режима ожидания. Нажмите ее снова, чтобы войти в режим ожидания, когда он работает.
2. Кнопка "Режим" Нажмите кнопку "Режим", чтобы переключаться между режимами "Охлаждение", "Сон", "Обезвлаживание" и "Подача воздуха".
3. Кнопка "Скорость ветра" В режимах охлаждения и подачи воздуха нажмите кнопку "Скорость ветра", чтобы изменить скорость вентилятора между высокой, средней и низкой. Эта кнопка неактивна в режимах сна и обезвлаживания.
4. Кнопки "+/-" В режимах охлаждения и сна нажмите кнопки "+/-", чтобы отрегулировать заданную температуру. Нажмите и удерживайте обе кнопки в течение 3 секунд, чтобы переключить единицу измерения температуры между Цельсием и Фаренгейтом.
5. Кнопка "Слив" Когда насос для воды работает, нажмите кнопку "Слив", чтобы выключить насос. Нажмите ее снова, чтобы перезапустить насос и продолжить работу. Примечание: При отключении насоса подключите дренажную трубу для слива воды, чтобы избежать переполнения.
6. Кнопка "Таймер" Эта кнопка доступна только на пульте дистанционного управления, а не на панели управления. Нажмите кнопку "Таймер", чтобы установить таймер на отключение при включении. Используйте кнопки "+/-", чтобы отрегулировать время отключения таймера. Нажмите кнопку "Таймер", чтобы установить таймер на включение в режиме ожидания. Используйте кнопки "+/-", чтобы отрегулировать время включения таймера.

3 Инструкции по защите

- 3.1 Защита компрессора Минимальное время перед повторным запуском компрессора после остановки составляет 3 минуты.



n if conditions for shutoff an

Этот 3-минутный период ожидания не требуется для:

- Первое включение

- В течение 3 минут после отключения

- В течение 3 минут после повторного включения питания после отключения. Единственное исключение — в течение 3 минут перед отключением.

После включения компрессор будет работать как минимум 3 минуты. Даже если условия для отключения выполнены, он не отключится в течение первых 3 минут, если только устройство не отключается от питания. Эта защита обеспечивает работу компрессора в течение минимального времени перед каждым циклом включения/выключения.

3.2 Защита от сбоев

Серийный номер	Название неисправности	Код ошибки Статическое отображение	Описание неисправности	Устранение неполадок	Иллюстрация
	Неисправность температуры внутренней среды	E1	Датчик открыт или короткое замыкание	Остановка	Запрос отображает

Примечание 1: Для запроса неисправностей нажмите и удерживайте кнопку скорости ветра и кнопку - в течение 2 секунд. Чтобы выйти из запроса неисправностей и возобновить нормальное отображение, снова нажмите и удерживайте кнопки скорости ветра и - в течение 2 секунд. Информация о неисправностях будет потеряна после отключения питания и должна быть восстановлена. Долгое нажатие кнопок скорости ветра и - в течение 2 секунд позволит запросить и отобразить любые неисправности, показывая несколько неисправностей одновременно в порядке приоритета, если они присутствуют.

3.3 Функция памяти

1. Войдите в режим ожидания перед отключением, или установите таймер на отключение при включении, затем войдите в режим ожидания после включения.
2. Если питание включено до отключения, оно возобновит работу в исходном режиме с ранее установленной температурой, скоростью ветра, единицей измерения температуры, состоянием переключателя водяного мотора и т.д. После отключения.

4 аксессуары

Иллюстрация детали	Название детали	Название детали
	Основной кондиционер	<input type="checkbox"/>
	Дренажная труба (по желанию)	<input type="checkbox"/>
	Пульт дистанционного управления	<input type="checkbox"/>
	Инструкции	<input type="checkbox"/>
	ДРЕНАЖНАЯ ТРУБА (ВНУТРИШНИЙ ДИАМЕТР 7ММ)	<input type="checkbox"/>
	Винт (M3*8)	<input type="checkbox"/>

5 Уведомление для пользователя:

1. При покупке устройства, пожалуйста, установите его в направлении, указанном стрелкой на упаковке, на 2 часа перед включением. Каждый раз после отключения необходимо подождать как минимум 5 минут перед повторным включением.

2. Перед использованием устройства, пожалуйста, определите выход холодного воздуха и выход горячего воздуха по маркировке на устройстве. Верхние выходы с обеих сторон являются выходами воздуха, а нижние - входами воздуха. Строго не препятствуйте выходам воздуха. Перед выходом горячего воздуха оставьте свободное пространство не менее 60 см. Оставьте зазор не менее 10 см с обеих сторон устройства.

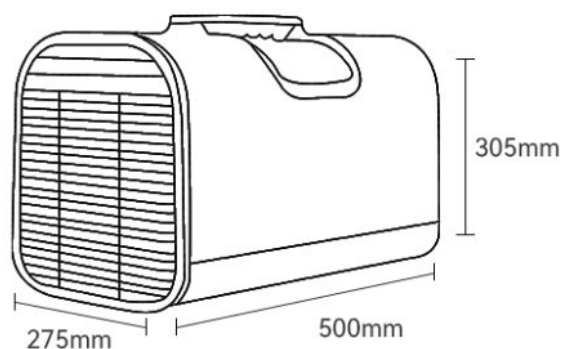
Применимая температура окружающей среды: 1.3

- Электропитание соответствует стандартам.
- Розетка доступна для переменного тока.
- Запрещено одновременно подключать к одной розетке другие электрические приборы.

3. Установка

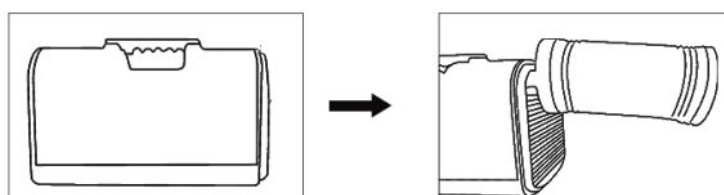
Руководство

После дальнбойной транспортировки, перед первым использованием, пожалуйста, разместите его горизонтально более чем на 30 минут. Оставьте достаточно пространства для теплоотведения спереди и сзади, как показано на рисунке ниже.



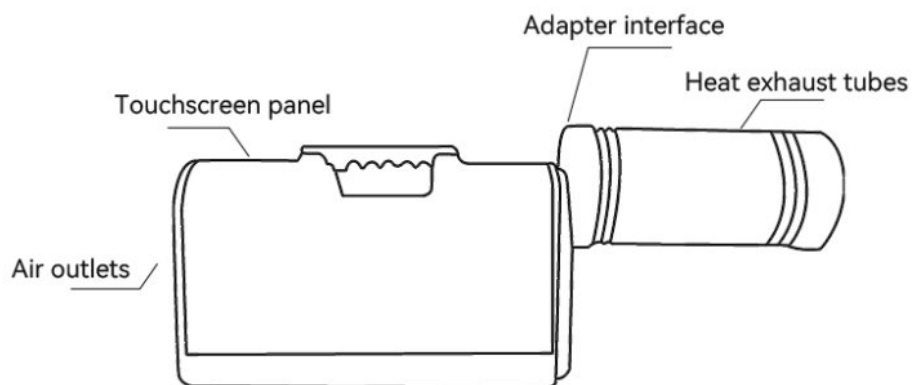
INSTALLATION

Установка кожуха и канала холодного конца вентилятора.



Установка вентиляционных каналов.

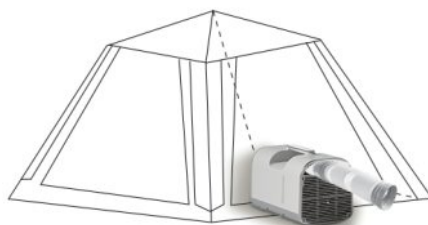
Установка кожуха и канала горячего конца вентилятора.



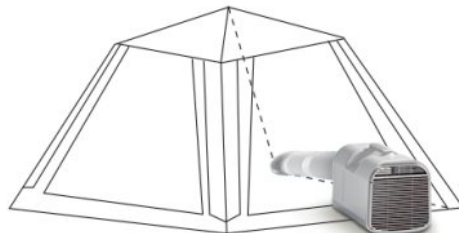
USE SCENARIOS

Тент

1. Установите снаружи палатки, направив вентиляционное отверстие для холодного воздуха внутрь палатки.



2. Установите внутри палатки с выходом горячего воздуха и дренажной трубкой, направленными наружу.

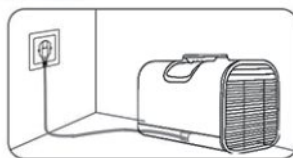


Рекомендации:

Обратите внимание на изоляцию палатки. Если у палатки плохая изоляция, пожалуйста, накройте палатку теплоизоляционным матом. Обратите внимание на герметичность, палатки с вентиляционными отверстиями, поэтому закройте или закройте вентиляционные отверстия. Обратите внимание на тент, вы можете использовать навесы для покрытия палаток. Если палатка большая и превышает мощность кондиционера, пожалуйста, добавьте еще один кондиционер или создайте небольшое охлаждаемое пространство внутри палатки с помощью тканевой перегородки.

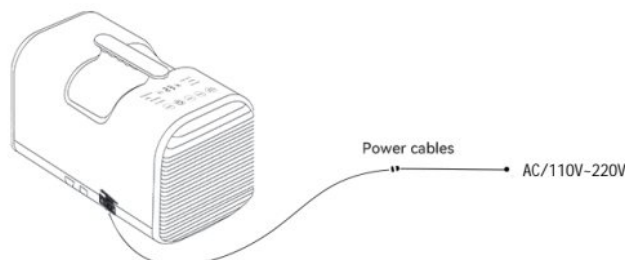


Indoors/kitchen



POWER SUPPLY

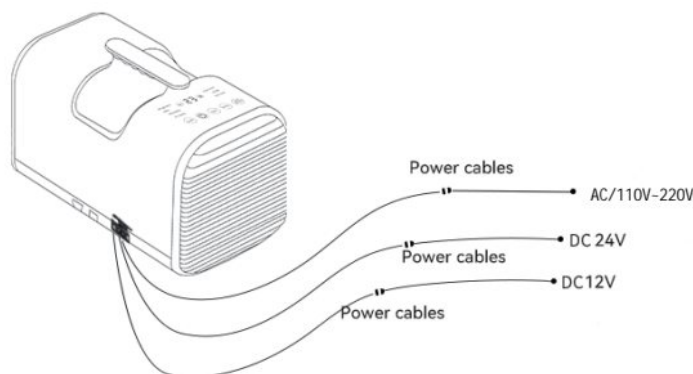
- **S01/S02: выходное напряжение AC 110V-60Hz/220V-50Hz**



S03-pro: output voltage AC 110V-60Hz/220V-50Hz/DC12V/DC24V

AC/110V~220V

- **S03-pro: выходное напряжение AC 110V-60Hz/220V-50Hz/DC12V/DC24V**



AC/110V~220V

CARE INSTRUCTIONS

- Перед очисткой или обслуживанием выключите устройство. Подождите несколько минут, затем отключите от электрической сети.
- Очистите устройство слегка влажной тканью, затем высушите сухой тканью.

Обслуживание пластиковых деталей:

- Чтобы защитить кондиционер, его необходимо содержать в чистоте и стараться избегать загрязнений маслом и деформации. Если масло долго остается на пластиковых частях, они будут стареть, трескаться и издавать запах. Поэтому мы должны регулярно очищать его.
- Никогда не мойте кондиционер водой, чтобы избежать снижения электрической изоляции и коррозии.
- Никогда не используйте бензин, спирт или растворители для очистки устройства.
- Никогда не распыляйте жидкости для уничтожения насекомых или подобные.

TROUBLESHOOTING

- Устройство не охлаждает, пожалуйста, проверьте, не заблокированы ли вход и выход воздуха. При использовании воздуховода проверьте, не слишком ли он изогнут или заблокирован, что может привести к перегреву компрессора и его остановке для защиты. Мы рекомендуем выключить кондиционер и включить устройство через 15 минут.



● Пульт дистанционного управления не работает:

1. Не превышайте дистанцию пульта управления (32 фута/10 м).
2. Проверьте, поврежден ли пульт дистанционного управления.
3. Замените АКБ пульта дистанционного управления.
4. Сопряжение пульта дистанционного управления.

После включения кондиционера долго нажмите кнопку 2с, чтобы войти в режим сопряжения пульта дистанционного управления, и ЖК-экран загорится и будет мигать. Нажмите любую кнопку на пульте дистанционного управления после его включения, и после успешного получения на кнопочной панели, панель дисплея сохранит адрес пульта дистанционного управления и выйдет из режима сопряжения.

6 Обслуживание:

Инструкции по чистке

1. Убедитесь, что устройство отключено от сети перед очисткой.
2. Не используйте химические растворители, такие как бензин, для очистки.
3. Не поливайте водой напрямую.

● Фильтр

Чистите фильтр раз в месяц. Используйте маленькую крестовую отвертку, чтобы ослабить крепежные винты, как показано. Вытяните фильтр и замочите его в теплой воде, смешанной с нейтральным моющим средством при 40°C. Используйте щетку, чтобы очистить грязь с фильтра, затем высушите на воздухе в тенистом месте. Установите на место и закрепите винтами.

● Очистка поверхности

Протрите нейтральным моющим средством или спиртом на влажной ткани, затем высушите сухой тканью.

Хранение:

Хранение вне сезона

1. Выключите устройство и отключите шнур питания.
2. Протрите поверхность устройства влажной тканью и высушите сухой тканью.
3. Плотнo скрутите сетевой шнур.
4. Аккуратно наклоните устройство с дренажным выходом вниз на 30 минут, чтобы слить оставшуюся конденсированную воду внутри.
5. Упакуйте устройство в пластиковый пакет и храните в сухом месте.

Важное уведомление отдела обслуживания клиентов:

1. Гарантийный срок составляет 1 год (12 месяцев) с даты покупки.
2. Технические характеристики продукта могут изменяться без предварительного уведомления.
3. Продукт может быть снят с производства из-за недоступности электронных компонентов.



VANLIFE ФАБРИКА
ДЕЛАЕМ VANLIFE ДОСТУПНЫМ

Перевод выполнен в мастерской **VANLIFE ФАБРИКА**

Этот перевод подготовлен на основе оригинальной инструкции производителя. Подробнее с ассортиментом нашей продукции можно ознакомиться на сайте vanlifefabrika.ru.